Document: EC 2018/102/W.P.3

Agenda:

Date: 27 September 2018

Distribution: Public
Original: English



برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2019، وخطته الإشارية للفترة 2020-2021

## مذكرة إلى السادة الأعضاء في لجنة التقييم

## الأشخاص المرجعيون:

الأسئلة التقنية: نشر الوثائق:

Deirdre McGrenra Oscar A. Garcia

مدير مديرة شؤون الهيئات الرئاسية مكتب التقييم المستقل في الصندوق رقم الهاتف: 5459 2374 06 5459 وقد البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

البريد الإلكتروني: o.garcia@ifad.org

#### Fabrizio Felloni

نائب المدير

. رقم الهاتف: 2361 439 66 5459 69+ البريد الإلكتروني: f.felloni@ifad.org

#### Prashanth Kotturi

محلل تقييم

رقم الهاتف: 2187 5459 06 و34 البريد الإلكتروني: p.koturi@ifad.org

لجنة التقييم - الدورة الثالثة بعد المائة روما، 25 أكتوبر/تشرين الأول 2018

Document: EB 2018/125/R.X

Agenda: X

Date: X

Distribution: Public

Original: English



برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2019، وخطته الإشارية للفترة 2020–2021

### مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

### الأشخاص المرجعيون:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra Oscar A. Garcia

مدير مدير مديرة شؤون الهيئات الرئاسية مكتب التقييم المستقل في الصندوق رقم الهاتف: 5459 2374 65 45 90 و34 و54 البريد الإلكتروني: gb@ifad.org البريد الإلكتروني: o.garcia@ifad.org

#### Fabrizio Felloni

نائب المدير

رقم الهاتف: 2361 6459 654 69 43+ البريد الإلكتروني: f.felloni@ifad.org

### Prashanth Kotturi

محلل تقييم

رقم الهاتف: 2187 5459 06 و43 البريد الإلكتروني: p.koturi@ifad.org

المجلس التنفيذي- الدورة الخامسة والعشرون بعد المائة روما، 12-14 ديسمبر/كانون الأول 2018

	المحتويات
1	أولا – مقدمة
2	ثانيا – المنظور الحالي
2	ألف – أبرز أحداث عام 2018
3	باء – استخدام ميزانية عام 2018
4	جيم - استخدام المبلغ المرحل من عام 2017
4	ثالثًا - الأهداف الاستراتيجية لمكتب التقييم المستقل
5	رابعا – برنامج عمل عام 2019
9	خامسا – مظروف الموارد لعام 2019
9	ألف – الموارد من الموظفين
9	باء – الميزانية المقترحة
13	سادسا – الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل
	الملاحق
	الملحق الأول - إطار قياس النتائج لمكتب التقييم المستقل في الصندوق للفترة
15	2016–2018 (تم تمدیده حت <i>ی</i> عام 2019)
17	الملحق الثاني- إبلاغ مكتب التقييم المستقل عن الإنجازات
	الملحق الثالث – أنشطة التقييم المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام
24	2019 والخطة الإشارية للفترة 2020-2021
29	الملحق الرابع - موظفو مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2019
31	الملحق الخامس – الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2019
33	الملحق السادس – إطار الانتقائية لمكتب التقييم المستقل

# برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2019، وخطته الإشارية للفترة 2020-2021

## أولا - مقدمة

- 1- تعرض هذه الوثيقة الاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقبيم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2019، وخطته الإشارية للفترة 2020–2021. وقد أعدت هذه الوثيقة استرشادا بالمشاورات المكثفة التي أجراها مكتب التقييم المستقل مع الهيئات الرئاسية للصندوق وادارته.
- 2- وتوفر المهمة والرؤية الاستراتيجية لمكتب النقييم المستقل في الصندوق، اللتان تستدان إلى الرؤية الاستراتيجية للصندوق للفترة 2016–2025، إطارا لأولويات مكتب التقييم المستقل وأنشطته في العام القادم (انظر الإطار 1). ومن المهم تسليط الضوء على أن بياني المهمة و الرؤية الواردين في الإطار 1 يغطيان الفترة من عام 2016 إلى عام 2018. ويؤكد مكتب التقييم المستقل من جديد إطاره الاستراتيجي لعام 2019 في ضوء نتائج استعراض الأقران الخارجي لمهمة التقييم في الصندوق، الذي سيتم الانتهاء منه في عام 2019. وبناء عليه، سيحتفظ مكتب التقييم المستقل أيضا بأهدافه الاستراتيجية للفترة 2016–2018 (انظر القسم الثالث).

الإطار 1 بيانات مهمة ورؤية مكتب التقييم المستقل

#### المهمة

تعزيز المساءلة والتعلم من خلال تقييمات مستقلة وموثوقة ومفيدة لعمل الصندوق.

الرؤية

زيادة أثر عمليات الصندوق من أجل تحقيق تحول ريفي مستدام وشمولي من خلال التميّز في التقييم.

- وكما كان عليه الحال في الماضي، "تستند هذه الوثيقة إلى تقييم نقدي للاحتياجات، بدلا من مجرد استخدام الميزانية الحالية كخط أساس". وتبين الروابط بين برنامج عمل مكتب التقييم المستقل ونفقاته، وتعرض بمزيد من التفصيل توزيع التكاليف المدرجة في الميزانية، وخاصة تكاليف غير الموظفين، بما في ذلك تكاليف الخبراء الاستشاريين. وإضافة إلى ذلك، توفر الوثيقة بيانات مفصلة عن النفقات الفعلية لعام 2017، واستخدام الميزانية حتى يونيو/حزيران 2018، وتقديرات حالية للاستخدام المتوقع بنهاية عام 2018.
- 4- وبما يتماشى مع سياسة التقييم في الصندوق،<sup>2</sup> فقد تم إعداد ميزانية مكتب التقييم المستقل بصورة مستقلة عن الميزانية الإدارية للصندوق.<sup>3</sup> غير أن الميزانية المقترحة تستند إلى نفس مبادئ ومعايير الميزنة (ومنها

أ انظر محاضر الدورة السابعة بعد المائة للمجلس التتفيذي، الفقرة 29.

<sup>. (</sup>https://webapps.ifad.org/members/eb/102/docs/EB-2011-102-R-7-Rev-3.pdf). انظر سياسة التقييم في الصندوق  $^2$ 

<sup>3</sup> انظر الفقرة 38 من سياسة التقييم في الصندوق: "ويتم تحديد مستويات مكون مكتب التقييم المستقل والميزانية الإدارية للصندوق بصورة مستقلة عن بعضها البعض".

مثلا سعر الصرف، والتكاليف القياسية لوظائف الموظفين، وعامل التضخم) التي استخدمتها إدارة الصندوق الإعداد ميزانيتها الإدارية لعام 2019.

## ثانيا - المنظور الحالى

## ألف - أبرز أحداث عام 2018

- 5- بحلول نهاية هذا العام، يتوقع مكتب التقييم المستقل أن يكون قد نفذ جميع الأنشطة المقررة في برنامج عمله لعام 2018. وتشمل الإنجازات المختارة حتى تاريخه ما يلى:
- الاضطلاع بالتقييم المؤسسي المتعلق بانخراط الصندوق في تنمية سلاسل القيمة المناصرة للفقراء. يشتمل التقييم على هدفين: (1) تقييم أداء الصندوق في دعم تنمية سلاسل القيمة المناصرة للفقراء، وكيف أسهم هذا العمل في تحقيق ولاية الصندوق المتمثلة في الحد من الفقر الريفي وتحقيق التنمية الريفية الشاملة والمستدامة؛ (2) تحديد الفرص المتاحة للتحسين وتقديم توصيات لتعزيز نهج الصندوق إزاء تنمية سلاسل القيمة كوسيلة لتحقيق التنمية الريفية والحد من الفقر. وعُرضت وثيقة النهج<sup>4</sup> الخاصة بالتقييم المؤسسي على لجنة التقييم في مارس/آذار 2018 ووضعت في صيغتها النهائية عندما أدرجت فيها تعليقات أعضاء اللجنة. ويجري حاليا تنفيذ التقييم.
- استعراض الأقران الخارجي لمهمة التقييم في الصندوق. أعد فريق التعاون في مجال التقييم وثيقة النهج بشأن استعراض الأقران الخارجي لمهمة التقييم في الصندوق والتُمس الحصول على تعليقات عليه من مكتب التقييم المستقل وادارة الصندوق. ويجري حاليا إعداد التقييم الذاتي.
- وضع الصيغة النهائية لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية. عُقدت حلقات عمل المائدة المستديرة الوطنية لكمبوديا والكاميرون وبيرو في بداية العام. وعُقدت حلقة عمل المائدة المستديرة الوطنية لأنغولا في مايو/أيار الماضي. ونوقشت تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية لكمبوديا وجورجيا في دورة لجنة التقييم المعقودة في مارس/آذار بينما عُرضت تلك الخاصة بالكاميرون وبيرو في دورة يونيو/حزيران. ويجري تنفيذ تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية لعام 2018 كما هو مقرر.
- تقييم أثر برنامج تسويق محاصيل البستنة لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة في كينيا جارٍ وسيُعرض التقرير في دورة لجنة التقييم المعقودة في أكتوبر/تشرين الأول. والمشروع الذي تم اختياره لإجراء تقييم أثر في الفترة 2018–2019 هو مشروع دعم الأمن الغذائي والتنمية في منطقة مارادي في النيجر.
- مؤتمر دولي حول "عدم المساواة في المناطق الريفية: نُهج تقييم للتغلب على التفاوتات" عُقد في 2 و 3 مايو/أيار بمقر الصندوق. واستكشف المؤتمر ما إذا كانت الاستراتيجيات والبرامج التي تهدف إلى القضاء على الفقر في الريف تقلل التفاوتات في المناطق الريفية. وشمل هذا المؤتمر خمس جلسات عامة، و 15 جلسة جانبية و 59 متحدثا. وحضر المؤتمر أكثر من 200 مشارك من جميع

<sup>4</sup> انظر https://webapps.ifad.org/members/ec/100/docs/EC-2018-100-W-P-6-Rev-1.pdf انظر

- أنحاء العالم، حيث تبادلوا الخبرات والمعارف الجديدة. وأتاح المؤتمر مناقشة أهمية استباق منحنى الابتكار من خلال رصد أوجه عدم المساواة وانعكاساتها على مهام التقييم في المنظمات الدولية.
- 6- الإبلاغ. يرد في الملحق الأول إطار قياس النتائج للفترة 2016-2018، وإطار الرصد والإبلاغ لمكتب التقييم المستقل لتلك الفترة. ويرد في الجدول 1 من الملحق الثاني موجز للتقدم المحرز في تنفيذ أنشطة التقييم المزمعة لعام 2018. ويشمل الجدول 2 من الملحق الثاني موجزا للتقدم المحرز حتى يونيو/حزيران 2018 في تحقيق أهداف كل مؤشر أداء رئيسي من مؤشرات إطار قياس النتائج. وتظهر البيانات أن الأنشطة تسير على الطريق الصحيح.

## باء - استخدام ميزانية عام 2018

7- يعرض الجدول 1 معلومات عن استخدام ميزانية مكتب التقييم المستقل في عام 2017، وحتى يونيو /حزيران 2018، فضلا عن الاستخدام المتوقع بحلول نهاية العام.

الجدول 1 المتوقع في عام 2017 واستخدامها المتوقع في عام 2018 استخدام ميزانية مكتب التقييم المستقل في عام 2018

الميزانية المعتمدة لعام الميزانية في المعتمدة لعام المعتمدة العام المعتمدة العام المعتمدة المعتمدة العام العام المعتمدة العام المع						
تكاليف غير الموظفين 1400 000 242 420 460 000 354 095 440 000 242 420 460 000 1 354 095 440 000 1 437 865 1 400 000 1 132 469 1 400 000 1 437 865 1 400 000 1 380 000 233 684 380 000 324 708 380 000 380 000 233 684 380 000 324 708 380 000 380 000 كالمناوليجيات والبرامج القطرية حول تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية ول تقييمات وتتريب الموظفين 1 45 000 38 715 45 000 38 715 45 000 200 38 715 كالمجموع القرعي 1 200 390 1 784 2 505 390 2 707 703 2 505 390 1 719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 كالمجموع الفرعي 1 3 200 086 3 138 646 3 307 259 3 078 504 3 235 056 كالمجموع الفرعي 1 100 000 كالمحبوع 1 100 000 كالمحبوع الفرعي 1 100 000 كالمحبوع الفرعي 1 100 000 كالمحبوع الفرعي 1 100 000 كالمحبوع 1 100 000 كالمحبوع الفرعي 1 100 000 كالمحبوع 1 100 000 كالمحبوع 1 100 000 كالمحبوع 1 100 000 كالمحبوء 1 100 000 كالم	أعدال التقدي	المعتمدة لعام	الميزانية في	المعتمدة لعام	حتی یونیو/حزیران	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
440 000       242 420       460 000       354 095       440 000       440 000       1 400 000       1 400 000       1 437 865       1 400 000       1 400 000       1 437 865       1 400 000       1 400 000       1 437 865       1 400 000       1 400 000       1 400 000       1 400 000       1 400 000       380 000	المقال التغليم	2017	عام 2011	2018	2010	تهیه عام 2010
1 400 000 1 132 469 1 400 000 1 437 865 1 400 000 1 380 000 233 684 380 000 324 708 380 000 380 000 الخبراء الخبراء الإستشاريين 380 000 324 708 380 000 324 708 380 000 الأستراتيجيات والبرامج القطرية حول تقييمات نشر التقييمات وتدريب الموظفين 220 390 109 558 220 390 315 320 225 861 2505 390 1719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 2 505 390 1719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 3 138 646 3 307 259 3 078 504 3 235 056 3 100 000 3 100 0	تكاليف غير الموظفين					
علاوات الخبراء الاستشاريين بيمات الخبراء الاستشاريين علام 380 000 علام 1 784 علام 100 000 علام 1 784 علام 100 علام 100 علام 1 784 علام 100 عل	سفر الموظفين	440 000	354 095	460 000	242 420	440 000
الاستراتيجيات والبرامج القطرية حول تقييمات على الاستراتيجيات والبرامج القطرية حول تقييمات وتدريب الموظفين على المجموع الفرعي 109 558 220 390 315 320 225 861 وتكاليف أخرى 1719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 عمل المجموع الفرعي 132 00 086 3 138 646 3 307 259 3 078 504 3 235 056 عمل المجموع الفرعي الموظفين 3 200 086 4 858 561 5 812 649 5 549 207 5 725 917 المجموع الفرية) 98 %83.5 %96.9 \$\text{\text{(Non-zeros)} \text{(Mon-zeros)} (Mon-zeros	أتعاب الخبراء الاستشاريين	1 400 000	1 437 865	1 400 000	1 132 469	1 400 000
الاستراتيجيات والبرامج القطرية 45 000 45 38 715 45 000 1784 45 000 1784 45 000 1784 45 000 1784 45 000 1784 45 000 1784 45 000 1784 45 000 1784 1784 1784 1784 1784 1784 1784 1784	سفر وعلاوات الخبراء الاستشاريين	380 000	324 708	380 000	233 684	380 000
نشر التقييمات وتتريب الموظفين 220 390 109 558 220 390 315 320 225 861 220 390 2 505 390 1719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 1719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 3 200 866 3 138 646 3 307 259 3 078 504 3 235 056 3200 86 3 138 646 5 812 649 5 549 207 5 725 917 المجموع الموظفين 5 705 476 4 858 561 5 812 649 5 549 207 5 725 917 المجموع المنتخدامات (بالنسبة المنوية) 96.9 98.9 83.5 98.9 استعراض الأقران الخارجي استعراض الأقران الخارجي (جزء عام 2018 من اجمالي التكاليف)	أحداث النعلم القطرية حول تقييمات					
220 390 109 558 220 390 315 320 225 861 وتكاليف أخرى 1719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 المجموع الفرعي 14 1719 915 2 505 390 3 078 504 3 235 056 3 138 646 3 307 259 3 078 504 3 235 056 3 138 646 5 812 649 5 549 207 5 725 917 المجموع المرحوع المحبوع المنوية) 98.83.5 98.98 98.3.5 98.30	الاستراتيجيات والبرامج القطرية	45 000	38 715	45 000	1 784	45 000
2 505 390 1 719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 1 719 915 2 505 390 2 470 703 2 490 861 3 200 086 3 138 646 3 307 259 3 078 504 3 235 056 تكاليف الموظفين 1 5 705 476 4 858 561 5 812 649 5 549 207 5 725 917 المجموع المحبوع المنوية) 98 98.3.5 996.9 96.9 98.3.5 996.9 استعراض الأقران الخارجي (جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف)	نشر التقييمات وتدريب الموظفين					
3 200 086       3 138 646       3 307 259       3 078 504       3 235 056       3 235 056       3 235 056       5 705 476       4 858 561       5 812 649       5 549 207       5 725 917       98       883.5       898.9       96.9       98.9       98.9       98.9       98.9       98.9       96.9	وتكاليف أخرى	225 861	315 320	220 390	109 558	220 390
المجموع 5 705 476 4 858 561 5 812 649 5 549 207 5 725 917 8 5 705 476 المجموع المستخدامات (بالنسبة المنوية) 98.98 98.96.9 استعراض الأقران الخارجي (جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف)	المجموع الفرعي	2 490 861	2 470 703	2 505 390	1 719 915	2 505 390
الاستخدامات (بالنسبة المنوية) 96.9 %83.5 %96.9 استغدامات (بالنسبة المنوية) استغراض الأقران الخارجي استغراض الأقران الخارجي (جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف)	تكاليف الموظفين	3 235 056	3 078 504	3 307 259	3 138 646	3 200 086
استعراض الأقران الخارجي (جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف) 100 000 21 053 (جزء عام 2018)	المجموع	5 725 917	5 549 207	5 812 649	4 858 561	5 705 476
(جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف) 21 053 (جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف)	الاستخدامات (بالنسبة المئوية)		%96.9		%83.5	%98
( )	استعراض الأقران الخارجي					
الميزانية الإجمالية لعام 2018 الميزانية الإجمالية لعام 2018	(جزء عام 2018 من إجمالي التكاليف)			100 000	21 053	
	الميزانية الإجمالية لعام 2018			5 912 649		

<sup>\*</sup> على أساس تكاليف الموظفين الملتزم بها المعدلة وفقا لأسعار الصرف حتى منتصف يونيو/حزيران 2018.

وكان إجمالي المصروفات مقابل ميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2017 قدره 5.5 مليون دولار أمريكي، أي استخدام نسبته 96.9 في المائة. ويرجع الاستخدام الأقل بقليل من المتوقع إلى تحقيق وفورات في تكاليف الموظفين نتيجة ارتفاع قيمة الدولار الأمريكي مقابل اليورو في الجزء الأخير من السنة، فضلا عن بقاء وظيفة شاغرة من الفئة ف-5 حتى نوفمبر/تشرين الثاني 2017. واستخدمت بعض وفورات التكاليف هذه للاضطلاع بمزيد من أنشطة الترويج من أجل ضمان نشر الدروس المستفادة من التقييم على نطاق أوسع خلال العام.

9- ومن ميزانية معتمدة قدرها 5.8 مليون دولار أمريكي لعام 2018، كان الاستخدام (من حيث الالتزامات) حتى منتصف يونيو حزيران 2018 قدره 4.85 مليون دولار أمريكي، أي 83.5 في المائة. ويرجع ارتفاع الاستخدام في هذا الوقت من السنة أساسا إلى الالتزام بتكاليف الموظفين للسنة بأكملها، وهو ما يتماشى مع الممارسات المتبعة في الصندوق، فضلا عن الاستخدام الكبير لرسوم الخدمات الاستشارية وتكاليف السفر للموظفين والاستشاريين في الجزء الأول من السنة. ويتماشى ذلك أيضا مع دورة الأعمال العادية نظرا لإطلاق معظم التقييمات في الجزء الأول من السنة. ولم يشمل استخدام ميزانية 2018 حتى منتصف يونيو حزيران تكاليف حلقات عمل المائدة المستديرة الوطنية التي سيتم تنظيمها في نهاية السنة، أو التعاقد على جمع البيانات الأولية المتعلقة بتقييمات الأثر في عام 2018، التي قرر مكتب التقييم المستقل الاضطلاع بها في سبتمبر /أيلول. ومن المتوقع أن يصل الاستخدام الإجمالي لميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2018 في نهاية السنة إلى 5.7 مليون دولار أمريكي، وهو ما يمثل 98 في المائة من الميزانية المعتمدة.

## جيم - استخدام المبلغ المرحل من عام 2017

- 10- تتص قاعدة ترحيل 3 في المائة من الأموال غير المستخدمة من الميزانية، المطبقة منذ عام 2004، على أن الاعتمادات غير الملتزم بها في نهاية السنة المالية يمكن ترحيلها إلى السنة المالية بنسبة لا تتعدى 3 في المائة من الميزانية السنوية المعتمدة للسنة السابقة.
- 11- وبلغت نسبة الثلاثة في المائة المرحلة من عام 2017 ما قيمته 083 170 دولارا أمريكيا. وقد خصص جزء من هذه الأموال للأنشطة التالية:
- (1) إعداد وتحرير ونشر كتب مكتب التقييم المستقل. ويبحث الكتاب الأول وعنوانه "تقييم التحول الريفي الشامل والمستدام"، كيف تطورت ممارسات التقييم لتعكس التوقعات المتغيرة المتعلقة بالمساعدة الإنمائية وتستجيب لها وتُرشدها. ويكشف الكتاب أيضا كيف عززت منتجات ومنهجيات التقييم تدريجيا قدرة الصندوق على تقييم عملياته وفهم نتائجه بشكل أفضل. ويختتم الكتاب برؤى عن التحديات المتوقعة في المستقبل، بما في ذلك كيف يمكن أن تواصل مهمة التقييم المستقل في الصندوق التطور لمواجهة التحديات المستقبلية وتعزيز أثر المبادرات الإنمائية على حياة الناس. ويستند الكتاب الثاني وعنوانه "تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تقييم التتمية" إلى المؤتمر الدولي الذي نظمه مكتب التقييم المستقل في عام 2017. وبالإضافة إلى ذلك، يستكشف مكتب التقييم المستقل إمكانية استخدام أدوات مبتكرة لضمان وصول نتائج التقييمات والدروس المستفادة منها إلى المستقيدين (على سبيل المثال الراديو والرسائل الصوتية الرقمية)؛
  - (2) خُصّصت الأموال لتحرير وترجمة ونشر تقرير تقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية في أنغولا؛
- (3) المساهمة في أمانة مجتمع ممارسات الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها بشأن "النهوض بالتقييم التقييم من أجل الأمن الغذائي والزراعة والتنمية الريفية" ودعم تشغيلها.

# ثالثًا - الأهداف الاستراتيجية لمكتب التقييم المستقل

12- كما اتفق عليه مع المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2013، يوائم مكتب التقييم المستقل أهداف الاستراتيجية مع فترات تجديد موارد الصندوق، من أجل ضمان ارتباط أكثر تماسكا بين الأهداف

الاستراتيجية لمكتب التقييم المستقل والأولويات المؤسسية. وقد اقترح الهدفان الاستراتيجيان التاليان للفترة 2016-2018 (فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق) وتم اعتمادهما من قبل المجلس في ديسمبر /كانون الأول 2015:

- (1) الهدف الاستراتيجي 1: إدرار أدلة من خلال تقييمات مستقلة لأداء الصندوق ونتائجه لتعزيز المساعلة؛
- (2) الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم القائم على التقييم وتعزيز ثقافة النتائج لزيادة الفعالية الإنمائية.
- 13- ويسمح هذان الهدفان لمكتب التقييم المستقل بتحقيق الهدف الشامل المحدد للتقييم المستقل: تعزيز المساءلة والنهوض بالتعلم لتحسين أداء العمليات التي يدعمها الصندوق. وسيحتفظ مكتب التقييم المستقل بهذين الهدفين حتى نهاية عام 2019.

## رابعا - برنامج عمل عام 2019

- 14- يقدم هذا القسم لمحة عامة عن أنشطة التقييم الرئيسية التي سيضطلع بها مكتب التقييم المستقل في عام 2019. وقد أبرزت المشاورات مع إدارة الصندوق وهيئاته الرئاسية الحاجة إلى إجراء تقييم مؤسسي للدعم الذي يقدمه الصندوق للابتكار ونمو الإنتاجية من أجل زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة الشاملة والمستدامة. ولن يقتصر هذا التقييم المؤسسي على الابتكار التقني وسوف ينظر في دور الصندوق في (1) تعزيز القدرة الداخلية على تحديد الابتكارات التي تستجيب للإنتاجية؛ (2) القيود الاجتماعية والبيئية التي يواجهها سكان الريف؛ (3) دمج واختبار الابتكارات في المشروعات؛ (4) التعلم من هذه الابتكارات؛ (5) توسيع نطاق النجاحات لتحقيق أثر موسع ومستدام. كما سيتناول التقييم دور الصندوق في دعم جهود البلدان لتوسيع نطاق النماذج الإنمائية الريفية الناجحة المناصرة للفقراء، وتوسيع نطاق تغطيتها الجغرافية والوصول إلى أعداد أكبر من الناس.
- 21- ويتمثل الهدف من تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية في تقييم نتائج وأثر الشراكات بين الصندوق والحكومات على الحد من الفقر الريفي، وتوفير اللبنات الأساسية لإعداد الاستراتيجية القطرية للصندوق في كل بلد عقب إكمال تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية. وفي عام 2019، سوف يستكمل المكتب التقييم المستقل تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية التي بدأت في عام 2018 في المكسيك وسري لانكا؛ وبناء على مشاورات شاملة مع إدارة الصندوق، يعتزم مكتب التقييم المستقل بدء خمسة تقييمات جديدة للاستراتيجيات والبرامج القطرية في السلفادور ومدغشقر ونيبال وسيراليون والسودان.
- 16- وسينتهي مكتب التقييم المستقل في العام القادم من تقييم الأثر لعام 2018 في النيجر وسيبدأ تقييما إضافيا للأثر. ولم تُدرج التقييمات التي اضطلع بها مكتب التقييم المستقل في مجموعة التقييمات التي اضطلعت بها إدارة الصندوق في فترتى التجديدين التاسع والعاشر لموارد الصندوق. وتتمثل الأهداف الرئيسية لمكتب

5

ميتم اختيار موضوع لتقييم الاستثمار في النص الأول من عام 2019.  $^{5}$ 

- التقييم المستقل من إجراء تقييمات الأثر في اختبار المنهجيات والعمليات المبتكرة لتقييم عمليات الصندوق بصرامة أكبر والمساهمة في الحوار الجاري بشأن تقييمات الأثر.
- 17- وتستتد تقارير التوليفات التقييمية إلى حد كبير إلى الأدلة التقييمية القائمة، وتعمل على توحيد الدروس والممارسات الجيدة التي يمكن الاسترشاد بها في وضع وتنفيذ سياسات الصندوق واستراتيجياته وعملياته. ويقترح مكتب التقييم المستقل تقليل عدد تقارير التوليفات التقييمية من ثلاثة تقارير إلى تقرير واحد في عام 2019، استتادا إلى الأساس المنطقي الوارد في قسم مظروف الموارد من وثيقة الاستعراض المسبق. وسوف يكمل مكتب التقييم المستقل التقرير التوليفي لعام 2018 بشأن الابتكارات التقنية ويعد تقريرا توليفيا جديدا بشأن نُهج الصندوق إزاء التتمية الريفية المجتمعية ومساهماته فيها. وتوفر تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية وتقييمات المشروعات وتقييمات الأثر المختارة قاعدة أدلة كافية بشأن هذا الموضوع.
- 18- واتباعا للممارسة الحالية، سيقوم مكتب التقييم المستقل بالنثبت من جميع تقارير إنجاز المشروعات، وإجراء ثمانية تقييمات لأداء المشروعات لمشروعات مختارة. وتتمثل أهداف تقييمات أداء المشروعات في:

  (1) تقييم نتائج المشروعات؛ (2) توليد نتائج وتوصيات لتصميم وتنفيذ العمليات الجارية والمستقبلية في البلد؛ (3) تحديد القضايا ذات الأهمية المؤسسية أو التشغيلية أو الاستراتيجية التي تستحق المزيد من التقييم. وتعمل هذه التقييمات أيضا بمثابة مدخلات حرجة للتقييمات المؤسسية وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية والتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق.
- 19- ويتيح العدد المقترح من تقييمات أداء المشروعات لمكتب التقييم المستقل إجراء تغطية واسعة لعمليات الصندوق في جميع الأقاليم، مما يساعد على تعزيز إطار المساءلة الأوسع نطاقا في الصندوق. ويعد هذا الأمر أساسيا لأن معظم موارد التتمية في الصندوق توجه إلى الدول الأعضاء النامية من خلال مشروعات وبرامج استثمارية.
- وعملا بسياسة التقييم، سيقوم مكتب التقييم المستقل بإعداد نسخة 2019 من التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وهو تقرير التقييم الرئيسي في الصندوق. وكما كان الحال في السنوات السابقة، سيشمل التقرير تحليلا مفصلا وفصلا مخصصا بشأن موضوع تعلم رئيسي. وبناء على مداولات المجلس التنفيذي خلال دورته الرابعة والعشرين بعد المائة، يقترح مكتب التقييم المستقل موضوع "أهمية تدخلات مشروعات الصندوق" بوصفه موضوع التعلم في التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2019. وتقع العديد من الجوانب التي تم إبرازها في التقرير السنوي لعام 2018 باعتبارها بالغة الأهمية لأداء المشروعات مثل الفهم الشامل للسياق القطري ونوعية تصميم المشروعات تحت تقييم معيار التقييم الرئيسي هذا. وبالإضافة إلى ذلك، يبين معيار الأهمية أعلى فصل بين تقييمات مكتب التقييم المستقل والتقييمات الذاتية للإدارة. ولذلك، من خلال تحليل العوامل الرئيسية التي تدفع مسألة الأهمية، ستساهم هذه الدراسة أيضًا في زيادة التنسيق بين نظام التقييم المستقل ونظام التقييم الداتي.
- 21- وسيدعم مكتب التقييم المستقل أيضا بلدانا متلقية مختارة في أنشطة تتمية القدرات التقييمية، بهدف بناء القدرة المؤسسية على تقييم السياسات والبرامج العامة للحد من الفقر الريفي. كما سيواصل المكتب المشاركة في مبادرة مراكز التعلم بشأن التقييم والنتائج بشأن تقييمات الأثر، بهدف بناء القدرات بين موظفي المشروعات وغيرهم من الموظفين داخل البلد.

- -22 وسيكون هناك تركيز متزايد على تعزيز الشراكات مع الوكالتين الأخريين في روما. وستواصل مكاتب التقييم التابعة للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها التعاون في مجتمع الممارسة المعني بالنهوض بالتقييم التقييم من أجل الأمن الغذائي والزراعة والتنمية الريفية، الذي يشمل منظمات دولية وهيئات أكاديمية والقطاع الخاص وحكومات ومنظمات غير حكومية. ويهدف مجتمع الممارسة هذا إلى تبادل المعارف والخبرات التي تعزز تقييمات المشروعات والبرامج التي تركز على الزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية. وبالإضافة إلى ذلك، سيتبادل مكتب التقييم المستقل ومكتب التقييم التابع لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة البيانات والمعلومات، وينظمان حلقة عمل مائدة مستديرة وطنية مشتركة في سياق تقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية في السلفادور.
- 23- وسيضمن مكتب التقييم المستقل نشر النتائج والدروس وتعميمها على الجمهور الرئيسي بصورة مفصلة لتوائم احتياجاته، وفي الوقت المحدد لها. وسيعرض المكتب جميع التقييمات المؤسسية والتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وتقييمات مختارة من تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية والوثائق الأخرى على لجنة التقييم والمجلس التنفيذي. كما سيعرض المكتب تقييمات الأثر وتقارير التوليفات التقييمية على لجنة التقييم، وإذا طُلب على المجلس.
- -24 ووفقا للممارسات المتبعة، سيقوم مكتب التقييم المستقل بإعداد تعليقات مكتوبة على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديدة التي سبقتها تقييمات للاستراتيجيات والبرامج القطرية والتي يتم عرضها على المجلس التنفيذي للنظر فيها. وتماشيا مع سياسة التقييم، سيُقدم مكتب التقييم المستقل تعليقات مكتوبة على السياسات والاستراتيجيات المؤسسية الجديدة التي استُرشد في إعدادها بالتقييمات المؤسسية الرئيسية. وأخيرا، سيُكمل فريق التعاون في مجال التقييم استعراضا خارجيا للأقران لمهمة التقييم في الصندوق في عام 2019.
- 25- ويلخص الجدول 2 أنشطة التقييم المزمعة لمكتب التقييم المستقل في عام 2019. وترد القائمة المقترحة لأنشطة التقييم الخاصة بمكتب التقييم المستقل لعام 2019 في الجدول 1 من الملحق الثالث، وترد الخطة الإشارية للفترة 2020–2021 في الجدول 2 من ذلك الملحق. ويتيسر اختيار التقييمات المستقلة وتحديد أولوياتها عن طريق استخدام إطار الانتقائية (الملحق السادس)، الذي يعد أساسيا في تعزيز الشفافية عند وضع برنامج عمل الشعب.

الجدول 2 أنشطة التقييم المزمعة لمكتب التقييم المستقل في عام 2019

.,		
<i>الأهداف</i> الاس <i>ترانيجية</i>	نتائج الإدارة المكتبية	المخرجات
الهدف الاستراتيجي	نتيجة الإدارة المكتبية 1: تحسين السياسات والعمليات المؤسسية من خلال تقييمات مستقلة	تقييم مؤسسي بشأن دعم الصندوق للابتكار ونمو الإنتاجية لزراعة أصحاب الحيازات الصغيرة الشاملة والمستدامة التقرير السنوي السابع عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق تعليقات على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق، وتقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، وبرامج فرص استراتيجية قطرية مختارة، وسياسات واستراتيجيات مؤسسية، بما في ذلك تعليقات على استراتيجيات وسياسات الصندوق الجديدة.
<ol> <li>إدرار أدلة من خلال تقييمات مستقلة بشأن أداء الصندوق ونتائجه لتعزيز المساءلة</li> </ol>	نتيجة الإدارة المكتبية 2: تعزيز الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية القطرية من خلال تقييمات قطرية	تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية في السلفادور ومدغشقر ونيبال وسيراليون والسودان
	نتيجة الإدارة المكتبية 3: معالجة المسائل النظامية والفجوات المعرفية في الصندوق	تقارير التوليفات التقييمية: الانتهاء من تقرير التوليفات التقييمية لعام 2018 بشأن الابتكارات التقنية وإعداد تقرير توليفي جديد عن نُهج الصندوق إزاء التتمية الريفية المجتمعية ومساهماته فيها
	نتيجة الإدارة المكتبية 4: تحسين العمليات التي يدعمها الصندوق من خلال التقبيمات المستقلة للمشروعات	8 تقييمات لأداء المشروعات جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة في السنة تم التثبت منها
	نتيجة الإدارة المكتبية 5: تنفيذ دليل التقييم وتجرية طرائق ومنتجات تقييم جديدة	استكمل تقييم أثر مشروع، وبدأ تقييم جديد المساهمة في نقاشات داخلية وخارجية حول تقييمات الأثر
الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم القائم على التقييم وتعزيز ثقافة النتائج لزيادة الفعالية الإنمائية.	نتيجة الإدارة المكتبية 6: تعزيز وزيادة التوعية والمعرفة بالدروس القائمة على التقييمات وجودة المنتجات بتيجة الإدارة المكتبية 7: تتمية القدرات التقييمية في البلدان الشريكة	موضوع تعلم واحد في سياق النقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2019  حلقات عمل قطرية للتعلم بشأن النتائج الرئيسية لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية لتوفير اللبنات الأساسية لإعداد برامج فرص استراتيجية قطرية جديدة؛ وأحداث تعلم في الصندوق من تقييمات أخرى (مثلا التقييمات المؤسسية، وتقارير التوليفات التقييمية، والتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق) شراكات مع فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني التقييم، والوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها تنمية القدرات التقييمية من خلال ندوات وحلقات عمل عن منهجية وعمليات التقييم في سياق: (1) تقييمات منتظمة (مثل تقييمات الاستراتيجيات والبرامج التقييم والتائج؛ (2) مبادرة مراكز التعلم بشأن التقييم والنتائج؛ (3) تقييمات حسب الطلب في بلدان لا يجري فيها مكتب التقييم المستقل تقييمات

المخرجات	نتائج الإدارة المكتبية	الأهداف الاستراتيجية
إعداد برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم المستقل؛ والمشاركة في جميع دورات لجنة التقييم، والمجلس التتفيذي، ومجلس المحافظين، فضلا عن اجتماعات مختارة للجنة مراجعة الحسابات؛ والمشاركة في المنصات الداخلية مثل لجنة استراتيجية العمليات، وقوجيه السياسات، ولجنة إدارة العمليات، وفرق الإدارة في الصندوق، وفرق إدارة البرامج القطرية، وأحداث تعلم مختارة	نتيجة الإدارة المكتبية 8: ضمان كفاءة مهمة التقييم المستقل والتواصل مع الهيئات الرئاسية*	الهدفان الاستراتيجيان1 و2

<sup>\*</sup> هناك عدد من المخرجات التي تسهم في نتيجة الإدارة المكتبية 8 وتتعلق بالهدفين الاستراتيجيين.

# خامسا - مظروف الموارد لعام 2019

# ألف - الموارد من الموظفين

26- تستند متطلبات مكتب التقييم المستقل من الموظفين إلى عملية التخطيط الاستراتيجي السنوي الشامل لقوة العمل التي أكدت أن المكتب ينبغي أن يكون في وضع يسمح له بتنفيذ جميع الأنشطة المقررة في الوقت المناسب بمستواها الحالى من الموظفين (انظر الملحق الرابع).

## ياء - متطلبات ميزانية

- 27- يبين هذا القسم متطلبات ميزانية مكتب التقييم المستقل. وتعرض الميزانية المقترحة حسب نوع النشاط، والهدف الاستراتيجي، وفئة الإنفاق. ويشمل كل جدول من الجداول كلا من الميزانية المعتمدة لعام 2018، والميزانية المقترحة لعام 2019 لتيسير المقارنة بين السنتين. ويحتوي الجدول 6 أيضا على ميزانية مكتب التقييم المستقل المراعية للمنظور الجنساني، والتي تحدد توزيع الميزانية للأنشطة المتصلة بالقضايا الجنسانية.
- 2019 الافتراضات. كما جرى في الماضي، ستكون المعايير المستخدمة في إعداد الميزانية المقترحة لعام 2019 هي نفس المعايير التي استخدمتها إدارة الصندوق لإعداد الميزانية الإدارية للصندوق. وهي كما يلي:

  (1) من غير المتوقع حدوث زيادة في مرتبات الموظفين الفنيين وموظفي الخدمات العامة لعام 2019، وبالتالي استخدمت نفس التكاليف المعيارية لعام 2018 المعدلة حسب سعر الصرف بين اليورو والدولار الأمريكي؛ (2) سيتم استيعاب التضخم إلى أقصى حد ممكن؛ (3) سعر صرف للدولار الأمريكي قدره 1 دولار أمريكي = 0.897 يورو. 6
- 29- الميزانية حسب نوع النشاط. يعرض الجدول 3 ميزانية مكتب التقييم المستقل المقترحة لعام 2019 حسب نوع النشاط. وسيطبق مكتب التقييم المستقل نفس الصرامة المنهجية ونفس الأعمال التحضيرية الداخلية لمنتجاته التقييمية دون زيادة تكلفة التقييمات الفردية مقارنة بعام 2018. ويقترح المكتب الحفاظ على العدد الإجمالي من تقييمات أداء المشروعات عند ثمانية تقييمات وتقليل عدد تقارير التوليفات التقييمية من ثلاثة تقرير إلى تقرير واحد في عام 2019 من أجل ضمان تخصيص ما يكفي من وقت الموظفين لاستعراض

<sup>6</sup> هذا هو نفس سعر الصرف المستخدم في عام 2018 وسيجري تنقيحه عند توافر سعر الصرف المحسوب لعام 2019.

الأقران الخارجي لمهمة التقييم في الصندوق. وتعكس الزيادة في تكاليف أنشطة المعرفة والاتصال والنشر الحاجة إلى توسيع نطاق جهود الاتصال للوصول إلى المكاتب القطرية والإقليمية في بيئة لامركزية وتعزيز إدارة المعرفة من خلال منتجات اتصال جديدة.

الجدول 3 المقترحة لعام 2019 حسب نوع النشاط\*

	الميزانية			الميزانية		
	المعتمدة لعام	العدد المطلق في عام	مستوى	المقترحة لعام	العدد المطلق	مستوى
نوع النشاط	2018	فی عام	الجهد في	2019	فی عام	
	(بالدولارات	2018	عام	(بالدولارات	2019	عام
	الأمريكية)		2018	الأمريكية)		2019
تكاليف غير الموظفين						
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات						
الصندوق	80 000	1	1	80 000	1	1
التقييمات المؤسسية	430 000	2	1	430 000	2	1
تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	1 000 000	7	5.2	1 000 000	7	5.2
تقارير التوليفات التقييمية	110 000	2	2	55 000	1	1
تقييمات أداء المشروعات	320 000	8	8	320 000	8	8
عمليات التثبت من تقارير إنجاز						
المشروعات	30 000	30	30	30 000	30	30
تقييمات الأثر	200 000	2	1	200 000	2	1
تقاسم المعرفة، والاتصال، ونشر						
التقييمات، وأنشطة الشراكات	200 000			260 000		
تكاليف تنمية القدرات التقييمية،	135 390			135 390		
والتدريب، وغير ذلك من تكاليف						
مجموع تكاليف غير الموظفين	2 505 390			2 510 390		
تكاليف الموظفين	3 307 259			3 381 614		
المجموع	5 812 649			5 892 004		
استعراض الأقران الخارجي	100 000			200 000		
الميزانية الإجمالية لعام 2019	5 912 649			6 092 004		
ملحوظة: بر د تو ضبح أكثر تفصيلا للتو زبع في الجد	دول 2 من الملحق ا	لخامس				

ملحوظة: يرد توضيح أكثر تفصيلا للتوزيع في الجدول 2 من الملحق الخامس.

30- وتشتمل الميزانية المقترحة لعام 2019 على طلب للموافقة على تخصيص تكاليف تحت البند قدرها 200 000 دولار أمريكي لاستعراض الأقران الخارجي لمهمة التقييم في الصندوق في عام 2019.

<sup>\*</sup> استنادا إلى التجربة التراكمية والأرقام التاريخية، تم تخصيص 140 يوما لشخص (موظف) لإجراء تقييم مؤسسي، و130 يوما لإجراء تقييم لاستراتيجية وبرنامج قطري، و40 يوما لتقرير التوليفات التقييمية، و80 يوما لتقييم الأثر، و50 يوما لتقييم أداء المشروع، و11 يوما لعملية التثبت من تقارير إنجاز المشروعات. واستخدمت هذه الأرقام لتقدير مستوى الجهد حسب نوع النشاط على النحو الوارد.

16- الميزانية حسب فنة الإنفاق. يعرض الجدول 4 الميزانية المقترحة لغير الموظفين موزعة حسب فئة الإنفاق. ومن ميزانية غير الموظفين، خُصصت نسبة 55 في المائة لأتعاب الاستشارات لدعم عمل التقييم – وهي نفس النسبة المخصصة لتكاليف غير الموظفين في عام 2018. وفيما يتعلق بالخبراء الاستشاريين، يواصل مكتب التقييم المستقل جهوده الرامية إلى ضمان التوازن بين الجنسين والتنوع الإقليمي المناسبين عبر جميع أنواع التقييمات. وتُعطى الأفضلية لتوظيف الخبراء الاستشاريين من نفس البلد أو الإقليم المقرر إجراء تقييم فيه، وخاصة لتقييمات أداء المشروعات، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، والزيارات القطرية المضطلع بها في سياق التقييمات المؤسسية، وإعداد تقارير التوليفات التقييمية. وبالإضافة إلى ذلك، سيستوعب مكتب التقييم المستقل تكاليف أحداث التعلم القطرية المرتبطة بتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية ضمن فئات الإنفاق الأخرى. وأخيرا، تعكس الزيادة في الميزانية المخصصة لنشر التقييمات في الموظفين والتكاليف الأخرى ارتفاع مستوى الجهود المبذولة في مجالي الاتصال وإدارة المعرفة للتقييمات في المستقبل، كما هو موضح في الفقرة 29.

الجدول 4 الميزانية المقترحة لعام 2019 حسب فئة الإنفاق

	الميزانية المعتمدة	الميزانية المقترحة لعام
فئة الإنفاق	لعام 2018	2019
تكاليف غير الموظفين		
سفر الموظفين	460 000	460 000
أتعاب الخبراء الاستشاريين	1 400 000	1 400 000
سفر وعلاوات الخبراء الاستشاريين	380 000	380 000
أحداث النعلم القطرية حول تقبيمات الاسترانيجيات والبرامج القطرية	45 000	0
نشر النقييمات، وتدريب الموظفين وتكاليف أخرى	220 390	270 390
مجموع تكاليف غير الموظفين	2 505 390	2 510 390
كاليف الموظفين	3 307 259	3 381 614
المجموع	5 812 649	5 892 004
ستعراض الأقران الخارجي	100 000	200 000
لميزانية الإجمالية لعام 2019	5 912 649	6 092 004

23- وستبقى تكاليف سفر الموظفين وأتعاب الخبراء الاستشاريين ونفقات العلاوات والسفر دون تغيير. وكما كان الحال في الماضي، من المقترح تخصيص مبلغ صغير لتدريب الموظفين، وهو أمر بالغ الأهمية للتطوير المهني المستمر. وتشتمل الزيادة في مجموع تكاليف الموظفين على "هامش" لاستيعاب النفقات غير المتوقعة مثل إجازة الأمومة والإجازة المرضية المطولة، والتغيرات غير المتوقعة في التكاليف مثل التحركات

غير المواتية في سعر الصرف. وهذا الأمر مطلوب نظرا لأن مكتب التقييم المستقل لا يستفيد من الهامش الذي يخصصه الصندوق لهذه النفقات في ضوء الطبيعة المستقلة لميزانية المكتب.

الميزانية حسب الهدف الاستراتيجي. يبين الجدول 5 مخصصات ميزانية مكتب التقييم المستقل المقترحة لعام 2019، بما في ذلك تكاليف الموظفين وتكاليف غير الموظفين مقابل الهدفين الاستراتيجيين لمكتب التقييم المستقل. ويخصص أكبر مبلغ للهدف الاستراتيجي 1 نظرا إلى أن جزءا كبيرا من موارد الاستشارات لمكتب التقييم المستقل مخصصة لأنشطة تسهم في تحقيق هذا الهدف (بما في ذلك التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وتقييمات أداء المشروعات). ويسهم الكثير من الأنشطة المضطلع بها نحو تحقيق هذا الهدف أيضا في تحقيق الهدف الاستراتيجي 2 عن طريق تعزيز التعلم المستند إلى التقييم وثقافة النتائج المؤسسية. وعلى سبيل المثال، توفر حلقات العمل القطرية في نهاية تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية – المدرجة في ميزانية الهدف الاستراتيجي 1 – فرصة فريدة لتبادل الدروس المستفادة وأفضل الممارسات مع صناع السياسات والقرارات، والموظفين التشغيليين في الصندوق، وأصحاب المصلحة الآخرين.

الجدول 5 التخصيص المقترح لميزانية 2019 حسب الهدف الاستراتيجي

	الميزانية المقترحة لعام 2019		الميزانية المعتمدة لعام 2018	l
%	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	%	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)	الهدف الاسترائيجي
68	4 016 383	69	4 031 596	الهدف الاستراتيجي1: إدرار أدلة من خلال تقييمات مستقلة بشأن أداء الصندوق ونتائجه لتعزيز المساءلة
26	1 521 318	25	1 462 348	الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم القائم على التقيم وتعزيز ثقافة النتائج لزيادة الفعالية الإنمائية
6	354 303	6	318 705	الهدفان الاستراتيجيان 1 و2
100	5 892 004	100	5 812 649	المجموع
	200 000		100 000	استعراض الأقران لمكتب التقييم المستقل
	6 092 004		5 912 649	إجمالي الميزانية

<sup>\*</sup> ملاحظة: تم تقريب النسب المئوية.

الميزانية المراعية للمساواة بين الجنسين. يترتب على المنهجية التي يتبعها مكتب التقييم المستقل لإعداد الميزانية المراعية للمساواة بين الجنسين تحديد نسبة تكاليف الموظفين وغير الموظفين المخصصة لتحليل القضايا الجنسانية في تقييمات المكتب والإبلاغ عنها. وتجدر الإشارة إلى أن مكتب التقييم المستقل لديه معيار مخصص للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة يطبق في جميع التقارير السنوية عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وتقييمات أداء المشروعات، وعمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات، وتقييمات الأثر. وأوليت عناية أيضا للقضايا الجنسانية في التقييمات الأخرى، مثل التقييمات المؤسسية، وتقارير التوليفات التقييمية. وأخيرا، تم تجميع بيانات أولية كثيرة عن الأسر التي ترأسها امرأه والنساء المستفيدات في سياق تقييمات الأثر. ويبين الجدول 6 أن 7.2 في المائة من إجمالي ميزانية المكتب المقترحة لعام 2019 مخصصة بشكل مباشر لدراسة القضايا الجنسانية.

الجدول 6 ميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2019 المراعية للمساواة بين الجنسين

المجموع	5 892 004	7.2	428 877
المجموع الفرعي لتكاليف الموظفين	3 381 614	6	204 407
جميع موظفي التقييم	3 215 931	5	160 796
جهة اتصال بديلة معنية بالمساواة بين الجنسين	105 552	10	10 555
جهة الاتصال المعنية بالمساواة بين الجنسين	165 683	20	33 056
ف الموظفين			
مجموع تكاليف غير الموظفين	2 510 390	8.9	224 470
تكاليف	135 390	5	6 770
تكاليف تتمية القدرات التقييمية، والتدريب، وغير ذلك من			
الشراكات	260 000	4	10 400
تقاسم المعرفة، والاتصال، ونشر التقييمات، وأنشطة	200 000	15	30 000
ت تقییمات الأثر			
عمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات	30 000	5	1 500
تقييمات أداء المشروعات	320 000	7	22 050
تقارير التوليفات التقييمية	55 000	5	2 750
تقبيمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	1 000 000	10	100 000
التقييمات المؤسسية	430 000	10	43 000
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	80 000	10	8 000
ف غير الموظفين			
لنشاط	لعام 2019	الجنسين (نسبة مئوية)	الأمريكية
t tau	الميزانية المقترحة	مكون المساواة بين	بالدولارات

# سادسا - الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل

- 36- والميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2019 تمثل 0.3 في المائة من برنامج القروض والمنح المتوقع للصندوق في العام القادم، <sup>7</sup> وأقل بكثير من سقف ميزانية مكتب التقييم المستقل البالغ 0.9 في المائة

من المتوقع أن يلتزم الصندوق بمبلغ 1.76 مليار دولار أمريكي في شكل قروض ومنح جديدة في عام 2019.  $^7$ 

EB 2018/125/R.X

EC 2018/103/W.P.3

والمعتمد من قبل المجلس التنفيذي<sup>8</sup>. ويقدم الجدول 1 من الملحق الخامس لمحة عامة عن ميزانية مكتب التقييم المستقل المقترحة، بما في ذلك الاتجاهات التاريخية منذ عام 2012.

<sup>8</sup> هذا القرار اتخذه المجلس التنفيذي في ديسمبر /كانون الأول 2008.

# إطار قياس نتائج مكتب التقييم المستقل في الصندوق للفترة 2016-2018 (تم تمديده حتى عام 2019)

الأهداف الاستراتيجية	نتائج الإدارة المكتبية	مؤشرات الأداء الرئيسية	خط الأساس لعام 2011	المستوى المستهدف (لكل سنة)	وسائل التحقق
	نتيجة الإدارة المكتبية 1: تحسين السياسات والعمليات المؤسسية من خلال تقييمات مستقلة				
الهدف الاستراتيجي 1: إدرار أدلة من خلال تقييمات مستقلة	نتيجة الإدارة المكتبية 2: تعزيز الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية القطرية من خلال تقييمات قطرية	<ul> <li>1- معدل العمل بالتوصيات الصادرة عن التقييمات المؤسسية،</li> <li>وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، والتوليفات</li> <li>التقييمية، وتقييمات أداء المشروعات</li> </ul>		<b>%</b> 90	تقرير رئيس الصندوق عن وضع تتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة،
شأن أداء الصندوق ونتائجه تعزيز المساءلة	نتيجة الإدارة المكتبية 3: معالجة المسائل النظامية والفجوات المعرفية في الصندوق		لا ينطبق	7090	ووثيقة برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم
	نتيجة الإدارة المكتبية 4: تحسين العمليات التي يدعمها الصندوق من خلال التقبيمات المستقلة للمشروعات			المستقل	
		2- تطبيق مجموعة من الطرائق والتصميمات الجديدة	لا ينطبق	2	تقييمات مكتب التقييم
	نتيجة الإدارة المكتبية 5: تنفيذ دليل التقييم وتجرية طرائق ومنتجات تقييم جديدة	3- التقييمات المصحوبة بتحليل كمي	لا ينطبق	3 (في كامل الفترة)	المستقل تقييمات الأثر
- لهدف الاستراتيجي 2: تشجيع لتعلم القائم على التقييم		<ul> <li>4- عدد منتجات النشر لجميع التقييمات الموزعة من خلال</li> <li>أدوات التواصل الاجتماعي والإنترنت</li> </ul>	لا ينطبق	70	
تعزيز ثقافة النتائج والمعرفة	نتيجة الإدارة المكتبية 6: تعزيز وزيادة التوعية	<ul> <li>5- عدد أحداث التعلم القطرية التي ينظمها مكتب التقييم</li> <li>المستقل بالاشتراك مع الحكومات</li> </ul>	4	5	
	والمعرفة بالدروس القائمة على التقييمات وجودة المنتجات		5	5	
		7- عدد مشاهدات صفحات تقارير مكتب التقييم المستقل	لا ينطبق	55 000	
		8- عدد الأشخاص النين يتلقون النشرات الإخبارية لمكتب	لا ينطبق	2 500	

			التقييم المستقل		
سجلات مكتب التقييم	1	1	<ul><li>9- عدد الندوات/حلقات العمل الخاصة بتنمية القدرات التقييمية</li><li>التي نظمت في البلدان الشريكة</li></ul>	نتيجة الإدارة المكتبية 7: تنمية القدرات	
المستقل	3	لا ينطبق	<ul> <li>10 عدد الأحداث التي شارك فيها موظفو مكتب التقييم</li> <li>المستقل حول التقييم الذاتي وتتمية القدرات التقييمية</li> </ul>	التقييمية في البلدان الشريكة	
	< 0.9 % من برنامج القروض والمنح في الصندوق	< 0.9 % من برنامج القروض والمنح في الصندوق	11- سقف الميزانية		
	0.46:1	لا ينطبق	12- نسبة موظفي الفئة الفنية إلى موظفي فئة الخدمات العامة	نتيجة الإدارة المكتبية 8: ضمان كفاءة مهمة	الهدفان الاستراتيجيان 1 و2
	%97	لا ينطبق	13- معدل تتفيذ الميزانية في نهاية العام	التقييم المستقل والتواصل مع الهيئات الرئاسية	
	%95	لا ينطبق	14- معدل تتفيذ أنشطة التقييم الرئيسية		

# إبلاغ مكتب التقييم المستقل عن الإنجازات

الجدول 1 الإبلاغ عن الأنشطة المزمعة لمكتب التقييم المستقل (من يناير/كانون الثاني حتى منتصف يونيو/حزيران 2018)

نوع العمل	أنشطة التغييم	وضع التنفيذ المزمع	الوضع الراهن			
e li de esti de	الهبكلية المالية للصندوق	اكتمل في مايو/أيار 2018	أنجز . استكمل التقرير النهائي في أبريل/نيسان 2018 لعرضه على لجنة التقييم في يونيو/حزيران 2018 وعلى المجلس التتفيذي في سبتمبر/أيلول 2018.			
1- التقييمات المؤسسية	- انخراط الصندوق في تنمية سلاسل القيمة المناصرة للفقراء	سوف بكتمل في منتصف 2019	ار. استكملت وثيقة النهج ونوقشت في دورة لجنة التقييم في مارس/آذار 2018. وستجرى البعثات القطرية بين مايو/أيار سبتمبر/أيلول 2018.			
	أنغولا	اكتمل في مايو/أيار 2018	أنجز . استكمل التقرير في أبريل/نيمان 2018. وعقدت حلقة عمل وطنية داخل البلد في لواندا في 22 مايو/أيار 2018 وتم التوقيع على مسودة الاتفاق عند نقطة الإنجاز .			
	- بوركينا فاسو	موعد الإنجاز ديسمبر /كانون الأول 2018	جار. استكملت وثيقة النهج. وأجريت البعثة الرئيسية في مايو/أيار 2018. ومن المقرر عقد حلقة عمل في أكتوبر/تشرين الأول 2018.			
	- كمبوديا	اكتمل في فبراير /شباط 2018	أنجز . عقدت حلقة عمل وطنية في يناير /كانون الثاني 2018. وعرض التقرير النهائي على لجنة التقييم في مارس/آذار 2018 إلى جانب الاتفاق عند نقطة الإنجاز الموقع عليه.			
	الكاميرون	اكتمل في فبراير /شباط 2018	أنجز . عقدت حلقة عمل وطنية في فبراير /سباط 2018. واستكمل التقوير النهائي في فبراير /شباط 2018 لعرضه على لجنة التقييم في يونيو /حزيران 2018 إلى جانب الاتفاق عند نقطة الإنجاز الموقع عليه.			
2- تقييمات الاستراتيجيات والبرامج	جورجيا	اكتمل في مطلع عام 2018	أنجز. عرض النقرير النهائي على لجنة التقييم في مارس/آذار 2018.			
القطرية	كينيا	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	جار. أجريت البعثة الرئيسية في يونيو /حزيران 2018. ومن المقرر عقد حلقة عمل وطنية في منتصف نوفمبر /تشرين الثاني 2018.			
	المكسيك	موعد الإنجاز أبريل/نيسان 2019	جار. استكملت وثيقة النهج. وهناك أنشطة رئيسية مقررة للفترة أغسطس/آب – نوفمبر/تشرين الثاني 2018. ومن المقرر نتظيم حلقة عمل وطنية في مطلع 2019.			
	بيرو	اكتمل في فبراير /شباط 2018	أنجز . عقدت حلقة عمل مائدة مستديرة وطنية في فبراير /شباط 2018. وعرض التقوير النهائي على لجنة التقييم في يونيو/حزيران 2018.			
	سري لاتكا	موعد الإنجاز أبريل/نيسان 2019	جار. أجريت البعثة الرئيسية في يونيو/حزيران 2018. ومن المقرر عقد حلقة عمل وطنية في مارس/آذار 2019.			
	- تونس	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	جار . أجريت البعثة الرئيسية في أبريل/نيسان 2018. ومن المقرر عقد حلقة عمل وطنية في أكتوبر/تشرين الأول 2018			
3– النثبت من تقارير إنجاز المشروعات	النثبت من كل تقارير إنجاز المشروعات المتاحة خلال العام	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	يجري الإضطلاع به كما هو مزمع.			
4 - تقييمات أداء المشروعات	ثمانية تقييمات لأداء المشروعات	موعد الإنجاز بحلول ديسمبر/كانون الأول 2019	جميع تقييمات أداء المشروعات إما أنجزت أو جارية حسب الجدول المزمع.			

17

الوضع الراهن	وضع التنفيذ المزمع	أنشطة التقييم	نوع العمل
جار. مسودة النقرير قيد الإعداد وسيتم الانتهاء منها في يوليو <i>إثمو</i> ز 2018.	موعد الإنجاز في يوليو/نموز 2018	كينيا – برنامج تسويق محاصيل البستنة لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة	- Single of E
سيبدأ في يولي <i>و  تمو</i> ز 2018 كما هو مزمع.	موعد الإنجاز في يونيو/حزيران 2019	تقييم جديد للأثر: النيجر - مشروع دعم الأمن الغذائي والنتمية في منطقة مارادي	5 - تقییمات الأثر
جار. سيتم إرسال مسودة التقرير إلى الإدارة للتعليق عليها في يونيو /حزيران 2018. وستُتاقش لجنة التقييم والمجلس التنفيذي التقرير النهائي في سبتمبر /أيلول 2018، بما في ذلك موضوع التعلم بشأن استراتيجيات الاستهداف للوصول إلى فقراء الريف. ومن المقرر تنظيم حدث تعلم في 26 أكتوبر /تشرين الأول 2018.	موعد الإنجاز في يوليو/نموز 2018	التقرير السنوي السادس عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	
يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. ستستعرض لجنة التقييم ولجنة مراجعة الحسابات والمجلس التتفيذي الاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل وميزانيته في سبتمبر /أيلول.	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	استعراض تتفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج لعام 2018 وخطته الإشارية للفترة 2019– 2020، وإعداد برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2019 وخطته الإشارية للفترة 2021–2020	
ستتم مناقشة تقرير رئيس الصندوق عن وضع تتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، وتعليقات مكتب التقييم المستقل عليه، في دورتي لجنة التقييم والمجلس النتفيذي في سبتمبر /أيلول 2018.	موعد الإنجاز سبتمبر/أيلول 2018	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير رئيس الصندوق بشأن وضع تتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	
سيعرض تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق، وتعليقات مكتب التقييم المستقل عليه، جنبا إلى جنب مع التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق في دورتي لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في سبتمبر /أيلول 2018.	موعد الإنجاز سبتمبر/أيلول 2018	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق	- الانخراط مع الهيئات الرئاسية
جار .	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	تعليقات مكتب التقييم المستقل على استراتيجيات الصندوق والمسائل المؤسسية التي تقدمها الإدارة في اجتماعات الهيئات الرئاسية	
تشتمل مشاركة مكتب التقييم المستقل حتى الآن على: (1) دورة مجلس المحافظين في فبراير /شباط؛ (2) دورة لجنة التقييم في مارس/آذار؛ (3) دورة المجلس التتفيذي في أبريل/نيسان؛ (4) اجتماع لجنة مراجعة الحسابات في أبريل/نيسان؛ (5) معتكف المجلس التتفيذي في أبريل/نيسان؛ (6) الزيارة القطرية السنوية للمجلس التنفيذي إلى إثيوبيا من 12 إلى 18 مايو/أيار.	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	المشاركة في جميع دورات لجنة التقييم، والمجلس التنفيذي، ومجلس المحافظين، واجتماعات مختارة للجنة مراجعة الحسابات، وزيارة المجلس التنفيذي القطرية لعام 2018 إلى إثيوبيا، ومعتكف المجلس التنفيذي	-
يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. نوقشت تعليقات مكتب التقييم المستقل على برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لموزامبيق إلى جانب تقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية لموزامبيق في دورة المجلس التتفيذي في أبريل/نيسان. وستُعرض المزيد من التعليقات على المجلس في دورتيه في سبتمبر /أيلول وديسمبر /كانون الأول.	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية عند توفر تقييمات البرامج القطرية/تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية ذات الصلة	_
جار . التقرير النهائي قيد الإعداد وسيتم الانتهاء منه في يوليو/تموز 2018.	موعد الإنجاز يوليو/تموز 2018	توليفات تقييمية عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتتمية المناطق الساحلية	7 – أنشطة الاتصالات وإدارة المعرفة _
جار. التقرير النهائي قيد الإعداد وسيتم الانتهاء منه في نوفمبر /تشرين الثاني 2018.	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	توليفة تقييمية عن الخدمات المالية لفقراء الريف	

نوع العمل	أنشطة التقييم	وضبع التنفيذ المزمع	الوضع الراهن	
	توليفة تقييمية عن الابتكارات التقنية	موعد الإنجاز ديسمبر/كانون الأول 2018	جار. استكملت وثيقة النهج. والتقرير قيد الإعداد.	
	تقارير التقييم، والملامح البارزة، والنظرات الثاقبة، والموقع الشبكي لمكتب التقييم المستقل، وما إلى ذلك	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2018	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. قام مكتب التقييم المسنقل بنشر وتعميم ما أربعة تقارير تقييمية، وسنة من الملامح البارزة، وخمس نظرات ثاقبة، وثلاثة من المواجيز، وثمانية بيانات صحفية، وثلاث قصص على الإنترنت واثنين من الكتيبات وتسعة رسومات بيانية ونشرة إخبارية واحدة و 13 شريط فيديو على جمهور داخلي وخارجي.	
	تنظيم حلقات عمل تعلم قطرية عن تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وأحداث تعلم في الصندوق، والمشاركة في أحداث التعلم	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول 2018	عقدت حلقات عمل مائدة مستديرة وطنية خاصة بتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية في كل من: (1) كمبوديا في يناير /كانون الثاني؛ (2) الكاميرون في فبراير /شباط؛ (3) بيرو في فيراير /شباط (4) أنغولا في مايو /أيار. وتبذل جهود خاصة لدعوة ممثلين عن المستقيدين والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية إلى كل حلقة عمل. وفي مقر الصندوق، نظم مكتب التقييم المستقل المؤتمر الدولي بشأن عدم المساواة في المناطق الريفية: نُهج التقييم للتغلب على التفاوتات في 2-3 مايو /أيار 2018 (انظر www.ifad.org/web/events/rural-inequalities).	
	المشاركة في منتديات خارجية مختارة مثل أحداث التعلم واجتماعات مجموعات التقييم وتقاسم المعرفة من خلالها	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول 2018	وشارك مكتب التقييم المستقل ايضا في احداث داخليه مختلفة.  يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. شارك مكتب التقييم المستقل في: (1) مؤتمر الاتحاد الأوروبي والوكالة الفرنسية للتتمية بشأن فهم أوجه عدم المساواة العالمية والمحلية في باريس في 15 يناير /كانون الثاني 2018؛ (2) حلقة عمل لرابطة لكسمبرغ للتقييم والإشراف في 21 فبراير /شباط، قدم فيها مكتب التقييم المستقل عرضا عن النهج الابتكارية لتقييم التتمية: استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (انظر 2512 www.ifad.org/web/ioe/event/asset/40212519)؛  (3) عرض عن مهمة التقييم في الصندوق قدم إلى شعبة تقييم العمليات في المصرف الأوروبي للاستثمار؛ (4) احتفال هيئة الأمم المتحدة للمرأة ومنظمة الابتكار في النرويج باليوم الدولي للمرأة الذي عقد في نيويورك في 8 مارس/آذار، حيث قدم مكتب التقييم المستقل عرضا عن التوليف التقييمي الذي أنجز مؤخرا بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (انظر لكن التقييم مع رؤساء لجان التقييم في المؤسسات المالية الدولية في واشنطن العاصمة في 18 أبريل/نيسان 2018.	
	حضور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات لمناقشة السياسات والاستراتيجيات المؤسسية، ويرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، ومجموعة مختارة من المشروعات التي قيِّمها مكتب التقييم المستقل؛ حضور اجتماعات لجنة إدارة العمليات ؟؟؟، ودورات تعلم ضمان الجودة، واجتماعات فريق إدارة الصندوق، واجتماعات مختارة لغرق إدارة البرامج القطرية	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2018	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. توفر هذه المنتدبات لمكتب التقييم المستقل فرصا لتقاسم الدروس المستقادة من التقييم مع إدارة الصندوق وموظفيه من أجل تعزيز تصميم السياسات، والاستراتيجيات، والعمليات الجديدة. وشارك مدير مكتب التقييم المستقل ونائب المدير وعدد من موظفي مكتب التقييم المستقل في عدد من اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات ذات الصلة بالرصد والتقييم. وفي 1 يونيو/حزيران 2017، بدأ المكتب في تقديم وثيقة من صفحة واحدة تحتوي على تعليقات المكتب في المبتد في المتنب في اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات. وشارك المكتب أيضا في اجتماعات لجنة اجتماعات في المبتدوق. وأخيرا شارك مدير المكتب ونائبه في اجتماعات لجنة إدارة العمليات وفي المبترات وفي المبتر المكتب ونائبه في اجتماعات لجنة إدارة العمليات وفي المبترات المبترات وفي المبترات المبترات وفي المبترات وفي المبترات وفي المبترات وفي المبترات وفي المبترات المبترات وفي المبتر	

نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المزمع	الوضع الراهن	
	فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2018	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. شارك مكتب التقييم التابع لمصارف التنمية المتعددة الأطراف في شارك مكتب التقييم التنابع لمصارف التنمية المتعددة الأطراف في الفترة من 30 مايو /أيار إلى 1 يونيو /حزيران 2018، والذي استضافه مصرف النتمية الآسيوي في مانيلا. وسيشارك مكتب التقييم المستقل في اجتماع الخريف لفريق التعاون في مجال التقييم المقرر عقده في النصف الثاني من العام. كما شارك مكتب التقييم المستقل في أسبوع التقييم لفريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم لعام 2018 من 7 إلى 11 مايو /أيار 2018 مشارك مكتب التقييم المستقل في أسبوع التقييم للحودة فيما يتجاوز القوائم المراجعة: كيف يمكننا ضمان أن تستد التقارير إلى الأدلة؟؛ (2) التقييم والإدراك اللاحق: تقييم التدخلات السابقة مقابل معايير الأمس أو حكمة اليوم (في ضوء المعرفة الجديدة بشأن تغير المناخ، والمسائل الجنسانية، وما إلى ذلك)؛ (3) الاستفادة على أفضل وجه من نظريات التغيير في التقييمات (نظر 30.3 الاستفادة على أفضل وجه من نظريات التغيير في التقييمات (نظر 30.3 الاستفادة). (3) الاستفادة على أفضل وجه من نظريات التغيير في التقييمات (انظر 30.3 الإستفادة على أفضل وجه من نظريات التغيير في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة على أفضل وجه من نظريات التغيير في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة على أفضل وجه من نظريات التغيير في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة على أفضل وجه من نظريات المؤيد في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة على أفضل وجه من نظريات المؤيد في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة على أفضل وجه من نظريات المؤيد في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة المؤيد في التقييمات (انظر 30.3 الاستفادة المؤيد في التقييمات (انظر 30.4 الاستفادة المؤيد ال	
8 – الشراكات	المساهمة كمستعرض أقران خارجي في تقييمات تقوم بها منظمات دولية أخرى حسب الطلب	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2018	يجري الاضطلاع به. استكملت ثلاثة استعراضات للنظراء لمشروعات مرفق البيئة العالمية	
	نتفيذ البيان المشترك بين المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، ومنظمة الأغذية والزراعة، والصندوق، وبرنامج الأغذية العالمي لتعزيز التعاون في مجال التقييم	يناير /كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول 2018	يجزي الاضطلاع به كما هو مزمع. اكتمل التعاون المتعلق بتقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية للكاميرون وعقدت حلقة عمل مائدة مستديرة نهائية وطنية قطرية مشتركة في فيراير /شباط. ويستكشف مكتب التقييم المستقل ومنظمة الأغنية والزراعة سبل التعاون بشأن تقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية للمكسيك. وتواصل الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها التعاون من خلال مجتمع الممارسة لتبادل المعرفة والخبرات لتعزيز تقييمات المشروعات والبرامج التي تركز على الزراعة والأمن الغذائي والتتمية الريفية. ويجري عقد تفاعلات منتظمة بين رؤساء إدارات التقييم في الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها، إلى جانب التفاعلات غير الرسمية بين موظفي مكاتب التقييم التابعة لها لتبادل الآراء والخبرات والمعرفة بشأن مسائل التقيم، وتحديد فرص التعاون المشترك.	
	الندريب	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2018	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع.	
9 – المنهجية	المساهمة في النقاشات الداخلية والخارجية بشأن تقييم الأثر، والتوليفة التقييمية، بما في ذلك أهداف التتمية المستدامة	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول 2018	شارك مكتب التقييم المستقل في مؤتمر نظمه الاتحاد الأوروبي والوكالة الفرنسية للتتمية بشأن فهم أوجه عدم المساواة العالمية والمحلية. وشارك مكتب التقييم المستقل أيضا في حلقة عمل تستكشف كيف تغير التكنولوجيا التقييم في جميع أنحاء العالم، واستضافت حلقة العمل رابطة لكسمبرغ للتقييم والإشراف. وأخيرا، نظم مكتب التقييم المستقل حدثا دوليا في مقر الصندوق بشأن عدم المساواة في المناطق الريفية: نُهج التقييم للتغلب على التفاوتات في 2-3 مايو /أيار 2018.	
	وضمع اتفاق جديد بشأن المواءمة	موعد الإنجاز في 2019	جار. عُرض الجزء الأول من الاتفاق الجديد (حول المعايير والتعاريف الخاصة بتقييمات المشروعات والتقييمات القطرية) على لجنة التقييم في دورتها في مارس/آذار 2017 وللعلم في دورة المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2017. وسيغطي الجزء الثاني النظم والعمليات المتعلقة بالتقييمات الذاتية والتقييمات المستقلة وسيجرى تناوله بعد استعراض الأقران الخارجي	

الوضع الراهن	وضع التنفيذ المزمع	أنشطة التقييم	نوع العمل
لمهمة التقييم في الصندوق.			
-	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول 2018	الانخراط في تتمية القدرات التقييمية في سياق عمليات التقييم المنتظمة	
جار. يجري الانخراط مع مبادرة مراكز التعلم بشأن النقييم والنتائج.	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/كانون الأول 2018	تنظيم حلقات عمل في بلدان شريكة حول منهجيات وعمليات التقييم (عند الطلب)	10 – تتمية القدرات التقييمية
يجري الاضطلاع به كما هو مزمع.	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول 2018	تتفيذ بيان النوايا مع حكومة الصين بشأن تنمية القدرات التقييمية في البلد	

الجدول 2 الإبلاغ عن مؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب التقييم المستقل (من يناير/كانون الثاني إلى منتصف يونيو/حزيران 2018)

وسائل النحقق	المستوى المستهدف (2018)	الإنجازات حتى 15 منتصف يونيو/حزيران 2018	مؤشرات الأداء الرئيسية	نتائج الإدارة المكتبية	الأهداف الاستراتيجية
				نتيجة الإدارة المكتبية 1: تحسين السياسات والعمليات	
تقرير رئيس الصندوق				المؤسسية من خلال تقييمات مستقلة	
عن وضع تتفيذ				هدف الاستراتيجي 1:	
- توصيات التقييم				نتيجة الإدارة المكتبية 2: تعزيز الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية القطرية من خلال	رار أدلة من خلال إجراء
وتدابير الإدارة،	%90	لا ينطبق	<ul> <li>1- معدل العمل بالتوصيات الصادرة عن التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، والتوليفات التقييمية، وتقييمات أداء المشروعات</li> </ul>	تقييمات قطرية	قييمات مستقلة لأداء
ووثيقة برنامج عمل			الاستراتيجيات والبرامج العظرية، والتوليقات التقييمية، وتغييمات اداء المسروعات	نتيجة الإدارة المكتبية 3: معالجة المسائل النظامية	نتائج الصندوق لتعزيز
وميزانية مكتب التقييم				والثعرات المعرفية في الصندوق	مساعلة
المستقل				نتيجة الإدارة المكتبية 4: تحسين العمليات التي يدعمها	
				الصندوق من خلال التقييمات المستقلة للمشروعات	
تقییمات مکتب	2	2			
التقييم المستقل			2- تطبيق مجموعة من الطرائق والتصميمات الجديدة		
تقييمات الأثر				نتيجة الإدارة المكتبية 5: تتفيذ دليل التقييم وتجربة طرائق	
وتقييمات	4	2	3- التقييمات المصحوبة بتحليل كمي	ومنتجات تقييم جديدة	
الاستراتيجيات			ن العبيلات المصحوب بحثيل تعي		
والبرامج القطرية					هدف الاستراتيجي 2:
	70	54	4- عدد منتجات النشر لجميع التقييمات الموزعة من خلال أدوات التواصل		مجيع التعلم القائم على
	5	4	الاجتماعي والإنترنت		تقييم وتعزيز ثقافة
سجلات مكتب التقييم	5	7	<ul> <li>5- عدد أحداث التعلم القطرية التي ينظمها مكتب التقييم المستقل بالاشتراك مع الحكومات</li> </ul>	نتيجة الإدارة المكتبية 6: تعزيز وزيادة التوعية والمعرفة	نتائج من أجل فعالية
المستقل	2	4	_	بالدروس القائمة على التقييمات وجودة المنتجات	مائية أفضل
	3	1	<ul> <li>6- عدد أحداث المعرفة الداخلية والخارجية التي ينظمها مكتب التقييم المستقل</li> </ul>		
	50 000	*39 251	7- عدد مشاهدات صفحات تقارير مكتب التقييم المستقل		
	2 500	2 200	<ul> <li>8- عدد الأشخاص الذين يتلقون النشرات الإخبارية لمكتب التقييم المستقل</li> </ul>		
سجلات مكتب التقييم	1	0	9- عدد الندوات/حلقات العمل الخاصة بتتمية القدرات التقييمية التي نظمت في	نتيجة الإدارة المكتبية 7: تتمية القدرات التقييمية في	
المستقل	•	Ÿ	البلدان الشريكة	البلدان الشريكة	

	3	2	10- عدد الأحداث التي شارك فيها موظفو مكتب التقييم المستقل حول التقييم الذاتي ونتمية القدرات التقييمية		
سجلات مكتب التقييم	< 0.9 % من برنامج القروض والمنح في الصندوق	0.3% من برنامج القروض والمنح في الصندوق	11- سقف الميزانية	oolis a locala a Oseo Halalis ea	
المستقل	0.46:1	0.46:1	12- نسبة موظفي الفئة الفنية إلى موظفي فئة الخدمات العامة	نتيجة الإدارة المكتبية 8: ضمان كفاءة مهمة التقييم المستقل والتواصل مع الهيئات الرئاسية	الهدفان الاستراتيجيان 1+2
	%98	%82.5	13- معدل تنفيذ الميزانية في نهاية العام	•	
	%98	%60	14– معدل تتفيذ أنشطة التقييم الرئيسية		

<sup>\*</sup> ملاحظة: استنادا إلى إطار قياس نتائج مكتب الثقييم المستقل للفترة 2016-2018، تُقدم مصفوفة الإبلاغ التالية لمحة عامة على إنجازات المكتب حتى منتصف يونيو/حزيران 2018 مقابل مؤشرات الأداء الرئيسية المتفق عليها مع المجلس التنفيذي.

<sup>\*</sup> يشمل الفترة من فبراير /شباط إلى منتصف يونيو /حزيران 2018، والتي تلي التاريخ (1 فبراير /شباط) عندما أُطلق موقع الصندوق الجديد على الإنترنت.

# أنشطة التقييم المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2019 والخطة الإشارية للفترة 2020-2021

الجدول 1 برنامج العمل المقترح لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2019 حسب نوع النشاط

						التاريخ المتوقع للتنفيذ*	4	
نوع العمل	الأنشطة المقترجة لعام 2019	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع	يناير/كانون الثاني – مارس/آذار 2019	أبري <i>ل/نيسان –</i> بونيو/حزير <i>ان</i> 2019	يوليو/تموز – سبتمبر/أيلول 2019	أكتوير/تشرين الأول – ديسمبر/كانون الأول 2019	2020
1- التقييمات المؤسسية	دعم الصندوق للابتكار ونمو الإنتاجية لزراعة أصحاب الحيازات الصغيرة الشاملة والمستدامة	مارس/آذار 2019	أبريل/نيسان 2020		-	-	<del>,</del>	Х
	السلفادور	أبريل/نيسان 2019	أبريل/نيسان 2020					Х
	مدغشقر	أبريل/نيسان 2019	أبريل/نيسان 2020					Х
2- تقييمات الاستراتيجيات	نيبال	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019				х	
والبرامج القطرية	سيراليون	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر/كانون الأول 2019				х	
	المبودان	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019				х	
3- عمليات التثبت من نقارير إنجاز المشروعات	النثبت من جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	يناير/كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
4- التوليفات التقييمية	نُهج الصندوق ومساهمته في النتمية الريفية المجتمعية	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019				х	
5– تقييمات أداء المشروعات	ثمانية تقييمات لأداء المشروعات	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019			х	х	
6 – تقییمات الأثر	تقييم جديد للأثر (يحدد المشروع فيما بعد)	يوليو/نموز 2019	يونيو /حزيران 2020					Х
	إنهاء تقييم الأثر للنيجر							
7- الانخراط مع الهيئات الرئاسية	استعراض تنفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2019 وخطته الإشارية للفترة 2020-2021، وإعداد برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2020 وخطته الإشارية للفترة 2021-2022	يناير/كانون الثاني 2019	ديسمبر/كانون الأول 2019			X	x	

						التاريخ المتوقع للتنفيذ*	4	
نوع العمل	الأنشطة المقترحة لعام 2019	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع	يناير/كانون الثاني – مارس/آذار 2019	أبريل/نيسان – بونيو/حزيران 2019	يوليو/تموز – سبتمبر/أيلول 2019	أكتوبر/تشرين الأول – ديسمبر/كانون الأول 2019	2020
	التقوير السنوي السابع عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	يناير /كانون الثاني 2019	سبتمبر/أيلول 2019	20.0	20.0	X	20.0	
	تعليفات مكتب النقييم المستقل على تقرير رئيس الصندوق عن وضع نتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	يناير /كانون الثاني 2019	سبتمبر/أيلول 2019			х		
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق	يناير/كانون الثاني 2019	سبتمبر/أيلول 2019			Х		
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على سياسات واستراتيجيات إدارة الصندوق	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر/كانون الأول 2019	х	х	х	х	
	المشاركة في دورات لجنة التقييم، والمجلس التنفيذي، ومجلس المحافظين، والمجلس المحافظين، واجتماعات مختارة للجنة مراجعة الحسابات، والزيارة القطرية للمجلس التنفيذي في عام 2019	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
	_ تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، عند توفر تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية ذات الصلة	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019		х	х	х	
	تقارير التقييم، والملامح البارزة، والنظرات الثاقية، والموقع الشبكي لمكتب التقييم المستقل، وما إلى ذلك	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر/كانون الأول 2019	x	х	x	х	
	 تنظيم حلقات عمل تعلم قطرية عن تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وأحداث تعلم في الصندوق	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
<ul><li>8- أنشطة الاتصالات</li><li>وإدارة المعرفة</li></ul>	_ المشاركة وتقاسم المعرفة من خلال منتديات خارجية مختارة مثل أحداث التعلم واجتماعات مجموعات التقييم	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
	حضور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات التي تتاقش السياسات والاستراتيجية القطرية، ومجموعة السياسات والاستراتيجية القطرية، ومجموعة مختارة من المشروعات التي قيمها مكتب التقييم المستقل، وحضور اجتماعات لجنة إدارة العمليات، وفريق إدارة الصندوق.	سور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات التي تناقش ياسات والاستراتيجيات المؤسسية، وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، ومجموعة يناير /كانون الثاني 2019 تارة من المشروعات التي قيمها مكتب التقييم المستقل، وحضور اجتماعات لجنة		x	x	x	х	
	. و و يحق و	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر/كانون الأول 2019	х	х	х	х	
9 – الشراكات	المساهمة كمستعرض أقران خارجي في التقييمات الرئيسية التي تقوم بها المنظمات المتعددة الأطراف والثنائية حسب الطلب	يناير/كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
	تنفيذ البيان المشترك للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق وبرنامج الأغذية العالمي لتعزيز التعاون في مجال التقييم	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	

تنالث
الملحق

						التاريخ المتوقع للتنفيذ	#	
نوع العمل	الأنشطة المقترحة لعام 2019	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع	يناير/كانون الثاني – مارس/آذار 2019	أبريل/نيسان – يونيو/حزيران 2019	يوليو/تموز – سب <i>تمبر/أيلول</i> 2019	أكتوبر/تشرين الأول – ديسمبر/كانون الأول 2019	2020
	تنفيذ بيان مشترك بين الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والصندوق، وبرنامج الأغذية العالمي لتعزيز التعاون في مجال التقييم	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
10– المنهجية	المساهمة في النقاش الداخلي والخارجي حول تقييمات الأثر	يناير /كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	Х	х	
11– تتمية القدرات	الانخراط في تنمية القدرات التقييمية في سياق عمليات التقييم المنتظمة	يناير/كانون الثاني 2019	ديسمبر /كانون الأول 2019	х	х	х	х	
التقييمية	تنظيم حلقات عمل في البلدان الشريكة حول منهجية وعمليات التقييم (عند الطلب)	يناير/كانون الثاني 2019	ديسمبر/كانون الأول 2019	х	х	х	х	
نشاط لمرة واحدة	استعراض الأقران الخارجي لمكتب التقييم المستقل	يونيو /حزيران 2018	سبتمبر/أيلول 2019			Х	Х	Х

ملحوظة: يتم وضع علامة X في مكان تاريخ التنفيذ الفصلي فقط من أجل مخرج محدد متوقع.

الجدول 2 الخطة الإشارية لمكتب التقييم المستقل في الصندوق للفترة 2020-2021 حسب نوع النشاط\*

نوع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2020–2021	السنة
_	مساهمة الصندوق في تكيف أصحاب الحيازات الصغيرة مع تغير المناخ	2020
1- التقييمات المؤسسية	التقييم المشترك مع مكاتب التقييم في برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة في التعاون القطري بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها؛ أو متابعة تجربة	2021
	اللامركزية في الصندوق؛ أو جهود الصندوق لضمان جودة المشروع عند نقطة الدخول	2021
	بوروندي	2020
	إكوادور	2020
	النيجر	2020
	باكستان	2020
2 – تقبيمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	أوزيكستان	2020
2 تغییمات ۱۱ سترانیجیات وانبرامج انقطریه	كوت ديفوار	2021
	ملاوي	2021
	فييت نام	2021
	إقليم أمريكا اللاتنينية والكاريبي (تحدد فيما بعد)	2021
	إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (تحدد فيما بعد)	2021
3- عملیات التثبت من تقاریر إنجاز المشروعات	التثبت من جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	2021-2020
4– تقييمات أداء المشروعات	16−20 تقييما لأداء المشروعات	2021-2020
5 – تقییمات الأثر	تقييم واحد للأثر في السنة (يحدد المشروع فيما بعد)	2021-2020
	التقرير السنوي الثامن عشر والتاسع عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	2021-2020
	استعراض تتفيذ برنامج العمل المستند إلى النتائج والميزانية لعام 2020 والخطة الإشارية للفترة 2021-2022؛	2021-2020
	وإعداد برنامج العمل المستند إلى النتائج والميزانية لعام 2021 والخطة الإشارية للفترة 2022-2023	2021-2020
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تتغيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	2021-2020
6- الانخراط مع الهيئات الرئاسية	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق	2021-2020
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على مجموعة مختارة من سياسات واستراتيجيات وعمليات الصندوق التشغيلية التي أعدتها إدارة الصندوق لعرضها على لجنة التقييم للنظر	2021-2020
	فيها	2021 2020
	المشاركة في جميع دورات لجنة التقييم، وفي دورات المجلس النتفيذي ومجلس المحافظين، والزيارة القطرية السنوية للمجلس	2021-2020
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية عند توفر تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية ذات الصلة	2021-2020
	تقارير التقييم، <i>والملامح البارزة، والنظرات الثاقبة</i> ، والموقع الشبكي لمكتب التقييم المستقل، وما إلى ذلك	2021-2020
7- أنشطة الاتصالات وإدارة المعرفة	توليفة تقييمية عن نُهج تتمية المشروعات الريفية	2020
	توليفة تقييمية عن المساهمة في زيادة دخول الأسر والأصول؛ أو الأمن الغذائي	2021

نوع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2020–2021	السنة
	حضور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات التي تتاقش السياسات والاستراتيجيات المؤسسية، وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، ومجموعة	2021-2020
	مختارة من المشروعات التي قيمها مكتب التقييم المستقل، وحضور اجتماعات لجنة إدارة العمليات، وفريق إدارة الصندوق، واجتماعات مختارة لفرق إدارة البرامج القطرية	2021-2020
	الشراكات مع فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم	2021-2020
ر ادا ۱۵ <b>- ۵</b>	بيان مشترك بين الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، ومنظمة الأغنية والزراعة للأمم المتحدة، والصندوق، وبرنامج الأغذية العالمي لتعزيز التعاون في مجال	2021-2020
8– الشراكات	النقييم	2021-2020
	المساهمة كمستعرض أقران خارجي في التقييمات الرئيسية التي تقوم بها المنظمات المتعددة الأطراف والثنائية حسب الطلب	2021-2020
9– المنهجية	المساهمة في نقاش داخلي وخارجي حول نقييمات الأثر	2021-2020
10- تتمية القدرات التقييمية	تتفيذ أنشطة في البلدان الشريكة تتعلق بتتمية القدرات التقييمية	2021-2020

<sup>\*</sup>إن مواضيع وعدد التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وتقارير التوليفات التقييمية مؤقتة؛ وستؤكد أو تحدد الأولويات والأعداد الفعلية للأنشطة المقرر الاضطلاع بها في عامي 2020 و 2021 في عام 2019.

EB 2018/125/R.X

# موظفو مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2019

الجدول 1 مستويات موظفي مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2019

	2019 (المقترح)								
المجموع	موظفو الخدمات العامة	الموظفون الفنيون	2018	مستوى 2017	مستوى 2016	مستوى 2015	مستوى 2014	مستوى 2013	مستوى 2012
20	6	14	20	20	19	19	18.5	18.5	19.5

الجدول 2 فئة الموارد البشرية

الفئة	2016	2017	2018	2019 (المقترح)
الموظفون الفنيون				
مدير	1	1	1	1
نائب مدير	1	1	1	1
كبير موظفي التقييم	3	3	3	3
موظفو النقييم	6	7	7	7
محلل بحوث النقييم	1	1	2	2
موظف معرفة واتصال في مجال التقييم	1	1	-	-
المجموع الفرعي للموظفين الفنيين	13	14	14	14
موظفو الخدمات العامة				
مساعد إداري	1	1	1	1
مساعد مدير	1	1	1	1

EB 2018/125/R.X

مساعدو تقييم	3	3	3	3
المجموع الفرعي لموظفي الخدمات العامة	6	6	6	6
المجموع الكلي	19	20	20	20

الجدول 3 مستويات موظفي الخدمات العامة في مكتب التقييم المستقل في الصندوق

 2019										
(مقترح)	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
 6	6	6	6	6	6	6	8	8	8	8.5

# الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2019

الجدول 1 الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2019 (بالدولارات الأمريكية)

	الميزانية المقترحة لعام 2019								
(4) الميزانية الإجمالية لعام 2019*	(3) الزيادة/الانخفاض في السعر	(2) الزيادة الحقيقية/ الانخفاض الحقيقي	ميزانية 2018 (1)	ميزانية 2017	مىزانية 2016	مىزانىة 2015	مىزانىية 2014	مىزانية 2013	
2 510 390	60 000	(55 000)	2 505 390	2 490 861	2 541 520	2 455 892	2 395 992	2 346 711	تكاليف غير الموظفين
3 381 614	74 355	-	3 307 259	3 235 056	3 127 899	3 614 041	3 586 690	3 667 268	تكاليف الموظفين
5 892 004	134 355	(55 000)	5 812 649	5 725 917	5 669 419	6 069 933	5 982 682	6 013 979	المجموع

(3)+(2)+(1)=(4) \*

استعراض الأقران لمكتب التقييم المستقل (جزء عام 2019 من إجمالي التكاليف)
(مراض الأقران لمكتب التقييم المستقل (جزء عام 2019 من إجمالي التكاليف)
(مراض 1092 004

الجدول 2 توزيع الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2019 فيما يتعلق بتكاليف غير الموظفين (بالدولارات الأمريكية)

التكاليف المقترحة لغير الموظفين لعام 2019 (بالدولارات الأمريكية)	تكاليف الوحدة المعيارية <sup>-</sup> (بالدولارات الأمريكية)	العدد النسبي كنسبة مئوية للعمل أ	العدد المطلق	نوع العمل
80 000	150 000-80 000	1	1	التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق
430 000	تكاليف متباينة على أساس نطاق وطبيعة المسائل التي يتعين تقييمها: 450 000-250 000	1 • 0.8 • 0.2 •	2	التقييمات المؤسسية • مساهمة الصندوق في تنمية سلاسل القيمة المتعلقة بالزراعة المناصرة للفقراء • الهيكلية المالية للصندوق
1 000 000	تكاليف متباينة على أساس حجم الحافظة، وحجم البلد، وتكاليف السفر، وتوافر الأدلة: 2000 180-000 2000	5.2	7	تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية
55 000	65 000-40 000	1	1	التوليفات التقييمية  • نُهج الصندوق إزاء التنمية الريفية المجتمعية ومساهماته فيها
320 000	40-000-30 000	8	8	تقييمات أداء المشروعات
30 000	-	حوالي 30	حوالي 30	عمليات النثبت من تقارير إنجاز المشروعات
200 000	-	1	2	تقييمات الأثر
260 000	-	-	-	تقاسم المعرفة، والاتصال، ونشر التقبيمات، وأنشطة الشراكات
135 390	-	-	-	تكاليف تتمية القدرات التقييمية، والتدريب، وغير ذلك من تكاليف
2 510 390				المجموع

ليستغرق إنجاز بعض التقييمات سنتين. ويمثل هذا الرقم النسبة المئوية من العمل حسب نشاط التقييم في عام 2019. و تشمل تكاليف الوحدة المعيارية أيضا تكاليف سفر الموظفين عند الضرورة.

EB 2018/125/R.X

# إطار الانتقائية لمكتب التقييم المستقل

الجدول 1 معايير اختيار وتحديد أولويات التقييمات المقرر إدراجها في برنامج عمل مكتب التقييم المستقل

تقییمات الأثر	تقييمات أداء المشروعات	تقارير التوليفات التقييمية	تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	التقييمات المؤسسية
تفييمات الاتر إدارة الصندوق تقييمات أثر لنفس العملية الصندوق تقييمات أثر لنفس العملية 2 - التعلم من تقييمات الأثر. هناك حاجة إلى أدلة على ما يمكن أن يكون قابلا للتنفيذ في 3 - اللبنات الأساسية. سوف تعطى الأولوية لتقييمات أداء المشروعات التي توفر مدخلا لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية أو التقييمات المؤسسية أو التوليفات التجميعية التقييمات الأثر في غضون ثلاث سنوات من تقييمات الأثر في غضون ثلاث سنوات من تاريخ الإنجاز	تقبيمات اداء المشروعات. سوف يضطلع بتقبيمات أداء المشروعات عند توافر تقارير إنجاز المشروعات عند توافر تقارير إنجاز المشروعات فقط 2- التغطية الجغرافية. سيتم اختيار تقبيمات أداء المشروعات لضمان التوازن الإقليمي 4- البرنامج التقبيم في مكتب التقبيم المستقل لتقبيمات أداء المشروعات التي توفر مدخلا لتقبيمات أداء المشروعات التي توفر مدخلا التقبيمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية أو التقبيمات المؤسسية أو تقارير التوليفات المشروعات تحليلا كافيا لأداء المشروعات تحليلا كافيا لأداء المشروعات ونتائجها	تفارير التوليفات التغييمية  1 - الأدلة التقييمية. توافر الأدلة التقييمية الكافية من مكتب التقييم المستقل ووظائف التقييم في المنظمات الإنمائية الأخرى المعرفة. تسهم تقارير التوليفات التقييمية في سد فجوة معرفية حرجة في الصندوق الستراتيجية. تسهم الاستراتيجية المستراتيجية المتديد الأولويات موارده موارده التقييمية في ألوت تجديد التقييمية في تحديد الأولويات موارده التقييمية في الوتت التقييمية في الترامات تجديد موارده التقييمية في الوقت المناسب	القطرية  1 - الربط ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية. يُسترشد بالنتائج في إعداد الاستراتيجيات القطرية/ برامج الفرص الاستراتيجية القطرية في الصندوق 2 - التغطية: (أ) التغطية الإقليمية والقطرية لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية (ب) حجم الحافظة من حيث إجمالي الاستثمارات وعدد العمليات (ج) تصنيف إطار القدرة على تحمل	التقييمات المؤسسية المؤسسية التقييمات المؤسسية في تحديد الأولويات المؤسسية في تحديد الأولويات موارده موارده في تعزيز المساعلة. يسهم الموضوع المختار في تعزيز المساعلة المؤسسية في الصندوق المؤسسية في سد فجوة معرفية حرجة في الصندوق في الصندوق المؤسسية في سد فجوة معرفية حرجة في الصندوق المؤسسية في المؤسسية في المؤسسية في المؤسسية في المؤسسية في المؤسسية في الوقت المناسب التقييمات المؤسسية في الوقت المناسب
<ul> <li>و- بيانات حط الاساس. نواتر خطوط         الأساس وسهولة استخدامها أمر ضروري         لتحديد المنهجية التي سيتم تطبيقها في تقبيمات         الأثر</li> </ul>	<ul> <li>5- عدم الاتساق. لا تتسق تقییمات تقاریر انجاز المشروعات مع النص السردي</li> <li>6- النُهج المبتكرة. یشمل المشروع نُهجا مبتكرة تستحق التحلیل بشكل أعمق والتوثیق</li> </ul>	لإعداد السياسات والاستراتيجيات والعمليات المؤسسية 5 - اللبنات الأساسية. تعمل التوليفات التقييمية كمدخل لمنتجات مكتب التقييم المستقل الأخرى	الديون (أحمر، أصفر، أخضر) (د) شروط الإقراض (شروط تيسيرية للغاية، أو مختلطة، أو عادية)	والعمليات المؤسسية . يعمل التقييم 5 - المخاطر المؤسسية . يعمل التقييم على المساعدة في تقليل المخاطر المؤسسية الحرجة إلى أدنى حد

السادس	
الملحق	